

**Bedienungsanleitung / Instruction Manual
Manuale d'istruzione / Manuel d'instructions
Instrucciones de uso / Navodila za uporabo**



MODEL: EK9026

Read this manual thoroughly before using and save it for future reference.
Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch gründlich durch und bewahren Sie es auf.
Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.
Lisez attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour toute référence ultérieure.
Lea detenidamente este manual antes de utilizarlo y guárdelo para futuras consultas.
Pred uporabo natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

**Wasserkocher
Bollitore elettrico
Electric kettle
Bouilloire électrique
Hervidor
Grelnik vode**

Art. 02 90 26

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie gut auf.

WICHTIGE SCHUTZMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und/oder Verletzungen zu verringern:

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie Griffe oder Knöpfe.
3. Tauchen Sie das Gerät, einschließlich des Sockels, zum Schutz vor Stromschlägen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Wenn dieses Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, muss es von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie es umstellen oder reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung nur zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter.
7. Die Verwendung von Zubehöerteilen, die nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Kabel nicht über Tischkanten oder Arbeitsflächen hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Ofen.
11. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher richtig auf dem Sockel steht, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken oder das Gerät einschalten. Zum Trennen der Verbindung alle Bedienelemente auf „Aus“ stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
12. Den Wasserkocher vor dem Befüllen oder Ausgießen vom Sockel nehmen. Versuchen Sie nicht, den Wasserkocher aus dem Sockel zu nehmen, bevor er manuell oder automatisch ausgeschaltet wurde.
13. Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit dem mitgelieferten Sockel und umgekehrt.
14. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
15. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer harten, ebenen Fläche, um eine Unterbrechung der Luftzirkulation unter dem Gerät zu vermeiden.

16. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den Wasserkocher handhaben oder bewegen und aus dem Wasserkocher mit kochendem Wasser ausgießen.
17. Es kann zu Verbrühungen kommen, wenn der Deckel während des Erhitzungszyklus entfernt wird.

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

ANWEISUNGEN FÜR DEN SPEZIELLEN KABELSATZ

1. Es ist ein kurzes Netzkabel vorgesehen, um die Gefahr zu verringern, dass sich Kinder in einem längeren Kabel verheddern oder darüber stolpern.
2. Ein Verlängerungskabel kann gekauft und verwendet werden, wenn es vorsichtig eingesetzt wird.
3. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss die angegebene elektrische Leistung des Verlängerungskabels mindestens 16 Ampere und 250 Volt betragen. Das Verlängerungskabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder die Tischplatte gezogen wird, wo es von Kindern erfasst werden kann oder über das es versehentlich stolpert.

VORSICHTSMASSNAHMEN

WARNUNG: Um Verbrennungen zu vermeiden, gehen Sie vorsichtig mit diesem Wasserkocher um, während das Wasser erhitzt, kocht und abkühlt. Der Deckel muss während des Gebrauchs aufgesetzt bleiben, um Dampfverbrennungen zu vermeiden. Halten Sie den Ausguss von Personen fern, da der Dampf zu Verbrühungen führen kann.

1. Stellen Sie den Wasserkocher weit von der Kante der Arbeitsplatte entfernt auf.
2. Dieser Wasserkocher ist NUR zum Kochen von WASSER bestimmt. Erhitzen Sie keine anderen Flüssigkeiten und versuchen Sie nicht, Lebensmittel in diesem Gerät zu kochen.
3. Stellen Sie den Wasserkocher NIEMALS in die Nähe von heißen Oberflächen.
4. KEINE TEILE SIND SPÜLMASCHINENFEST.
5. Überschreiten Sie beim Befüllen nicht die „Max“-Wasserstandsmarkierung. Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
6. Halten Sie den Schalter nicht gedrückt, da dies den automatischen Abschaltmechanismus beschädigen kann.
7. Tragen oder bewegen Sie den Wasserkocher nur am Griff.

8. Das Gehäuse des Wasserkochers kann sehr heiß werden, seien Sie vorsichtig bei der Handhabung.
9. Tauchen Sie den Wasserkocher oder den Sockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
10. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen. Kinder, die beaufsichtigt werden, dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
11. Bei kabellosen Wasserkochern wird darauf hingewiesen, dass der Wasserkocher nur mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden darf.
12. **VORSICHT** - Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn vom Sockel abnehmen.
13. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhöfen
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
 - Bed & Breakfast-Umgebungen

REINIGEN SIE IHREN WASSERKOCHER VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Waschen Sie die Innenseite des Wasserkochers und des Deckels mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie beides gründlich aus. Tauchen Sie den Wasserkocher oder den Sockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Diese Teile sind nicht spülmaschinenfest.
2. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur Markierung „MAX“ mit frischem Wasser. Stecken Sie den Stecker des Sockels in die Steckdose. Setzen Sie den Wasserkocher in den Sockel. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den ON/OFF-Schalter nach unten drücken. Die ON/OFF-Leuchte leuchtet auf und zeigt an, dass der Wasserkocher eingeschaltet ist. Lassen Sie das Wasser kochen.
3. Wenn das Wasser und das Gerät abgekühlt sind, entsorgen Sie das Wasser. Spülen Sie mit kaltem Wasser nach und wiederholen Sie den Vorgang.
4. Ihr Wasserkocher ist nun einsatzbereit.

VERWENDUNG DES WASSERKOCHERS

1. Stellen Sie den Gerätesockel auf eine flache, hitzebeständige Oberfläche, möglichst nahe an einer Steckdose.
2. Folgen Sie der Kabelführung im Gerätesockel entsprechend dem Austrittsmuster. Bei korrekter Kabelführung liegt der Sockel flach, wenn der Wasserkocher in den Sockel gestellt wird. Nehmen Sie den Wasserkocher nicht in Betrieb, wenn der Sockel nicht flach ist. Wenn der Sockel nicht flach ist, nehmen Sie den Wasserkocher aus dem Sockel und wiederholen Sie die Anweisungen zum Verlegen des Kabels.
3. Zum Befüllen mit Wasser nehmen Sie den Deckel ab. Füllen Sie den Wasserkocher bis unter die Markierung „MAX“ mit Wasser. HINWEIS: Überschreiten Sie nicht die auf dem Wasserkocher angegebene „MAX“-Wasserstandsmarkierung.
4. Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein/Aus-Schalter nach unten drücken. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist. Das Wasser wird erhitzt und der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser kocht. HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Ein/Aus-Schalter nicht verdeckt ist und der Deckel fest geschlossen ist. Der Wasserkocher schaltet sich nicht automatisch aus, wenn der Ein/Aus-Schalter eingeklemmt oder der Deckel offen gelassen wird.
5. Heben Sie den Wasserkocher vorsichtig vom Sockel und gießen Sie das heiße Wasser aus.
6. Der Wasserkocher kocht erst wieder, wenn der Ein/Aus-Schalter erneut eingeschaltet wird. Warten Sie 25 Sekunden, damit der Wasserkocher abkühlen kann, und schalten Sie ihn dann wieder ein.

FALLS DER KESSEL TROCKEN KOCHT

Wenn der Wasserkocher entsprechend der Gebrauchsanweisung betrieben wird, ist es unwahrscheinlich, dass der Wasserkocher trocken kocht. Für den Fall, dass der Wasserkocher dennoch trocken kocht, ist er durch eine TrockengehSchutzvorrichtung geschützt, die den Wasserkocher automatisch ausschaltet, wenn er eine Trockengehsituation erkennt, und ihn so lange ausgeschaltet lässt, bis er mit der Mindestwassermenge nachgefüllt wird. Lassen Sie den Wasserkocher immer eine halbe Stunde lang abkühlen, bevor Sie ihn wieder verwenden, wenn er trocken gekocht hat.

PFLEGE UND REINIGUNG DES WASSERKOCHERS

1. Mineralische Ablagerungen im Leitungswasser können dazu führen, dass sich nach häufigem Gebrauch Kalkablagerungen im Inneren des Wasserkochers bilden. Um diese Kalkablagerungen zu entfernen, füllen Sie den Wasserkocher mit einer Lösung aus 3 Tassen weißem Essig und 3 Tassen Wasser. Lassen Sie die Lösung über Nacht einwirken.
2. Leeren Sie die Essiglösung aus dem Wasserkocher aus. Entfernen Sie eventuelle Flecken im Inneren durch Reiben mit einem feuchten Tuch.
3. Füllen Sie den Wasserkocher mit sauberem Wasser. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel, bringen Sie ihn zum Kochen und entsorgen Sie das Wasser. Wiederholen Sie den Vorgang und der Wasserkocher ist wieder einsatzbereit.
4. Der Wasserkocher funktioniert erst wieder, wenn der Ein-/Ausschalter nach unten gedrückt wird.
5. Nehmen Sie den Wasserkocher immer vom Sockel und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn reinigen. Tauchen Sie den Wasserkocher oder den Netzsockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
6. Die Außenseite des Wasserkochers kann mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.

HINWEIS: Verwenden Sie niemals Chemikalien, Stahlwolle oder Scheuermittel zur Reinigung des Wasserkochers, einschließlich des Netzsockels.

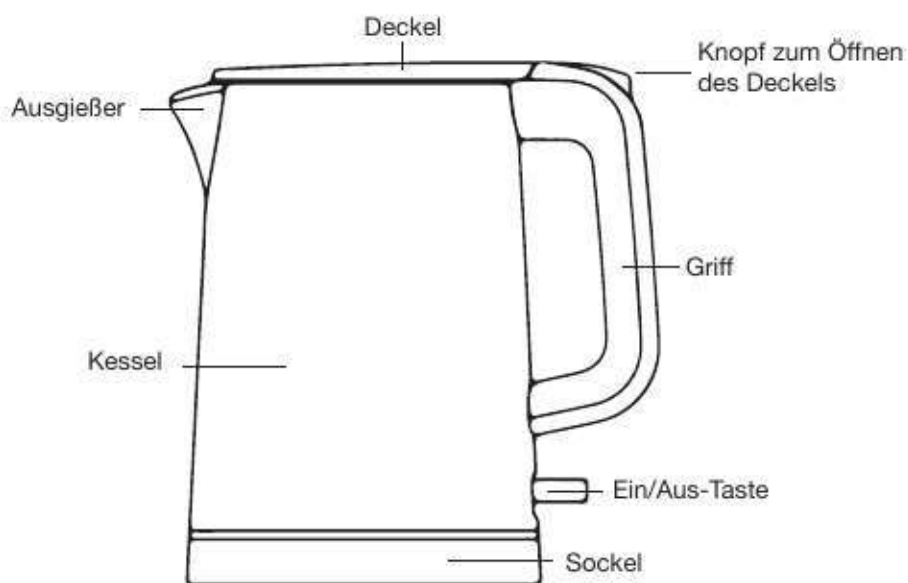
UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Sie können helfen, die Umwelt zu schützen! Bitte denken Sie daran, die örtlichen Vorschriften zu beachten: Geben Sie die nicht mehr funktionierenden Elektrogeräte bei einer geeigneten Entsorgungsstelle ab.



NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH



Leggere le istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro.

IMPORTANTI TUTELE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre al minimo il rischio di incendio, scosse elettriche e/o lesioni:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
2. Non toccare le superfici calde. Non utilizzare maniglie o manopole.
3. Per evitare scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, compresa la base, in acqua o altri liquidi.
4. Quando l'apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini, deve essere sorvegliato da un adulto.
5. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non viene utilizzato, prima di spostarlo o pulirlo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di montare o smontare parti e prima di pulirlo.
6. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o se l'apparecchio è malfunzionante o è stato danneggiato in qualche modo. Portare l'apparecchio solo al più vicino centro di assistenza autorizzato per l'ispezione, la riparazione o la regolazione.
7. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni.
8. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
9. Non lasciare che il cavo penda sui bordi del tavolo o sulle superfici di lavoro e non toccare le superfici calde.
10. Non collocare l'apparecchio su o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo o in un forno riscaldato.
11. Assicurarsi che il bollitore sia posizionato correttamente sulla base prima di inserire la spina nella presa o di accendere l'apparecchio. Per scollegare l'apparecchio, impostare tutti i comandi su „Off“ e quindi estrarre la spina dalla presa di corrente.
12. Rimuovere il bollitore dalla base prima di riempirlo o versarlo. Non tentare di rimuovere il bollitore dalla base fino a quando non è stato spento manualmente o automaticamente.
13. Utilizzare il bollitore solo con la base in dotazione e viceversa.
14. Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
15. Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie dura e piana per evitare di interrompere la circolazione dell'aria sotto l'apparecchio.
16. Prestare la massima attenzione quando si maneggia o si sposta il bollitore e quando si versa l'acqua bollente dal bollitore.

- 
17. Si possono verificare scottature se il coperchio viene rimosso durante il ciclo di riscaldamento.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI PER IL SET DI CAVI SPECIALI

1. È previsto un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio che i bambini rimangano impigliati o inciampino in un cavo più lungo.
2. È possibile acquistare e utilizzare una prolunga, a condizione che venga utilizzata con attenzione.
3. Se si utilizza una prolunga, la potenza elettrica specificata della prolunga deve essere di almeno 16 ampere e 250 volt. La prolunga deve essere posata in modo da non essere tirata sul piano di lavoro o sul tavolo, dove può essere afferrata dai bambini o inciampare accidentalmente.

MISURE DI PRECAUZIONE

AVVERTENZA: per evitare scottature, maneggiare con cura questo bollitore mentre l'acqua si riscalda, bolle e si raffredda. Durante l'uso, il coperchio deve rimanere in posizione per evitare ustioni da vapore. Tenere il beccuccio lontano dalle persone perché il vapore può causare scottature.

1. Posizionare il bollitore ben lontano dal bordo del piano di lavoro.
2. Questo bollitore è progettato per far bollire SOLO ACQUA. Non riscaldare altri liquidi e non tentare di bollire alimenti in questo apparecchio.
3. Non posizionare MAI il bollitore vicino a superfici calde.
4. NESSUNA PARTE È LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE.
5. Quando si riempie il bollitore, non superare il livello „Max“ dell'acqua. Se il bollitore viene riempito troppo, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
6. Non tenere premuto l'interruttore per non danneggiare il meccanismo di spegnimento automatico.
7. Trasportare o spostare il bollitore solo per il manico.
8. L'alloggiamento del bollitore può diventare molto caldo, fare attenzione quando lo si maneggia.
9. Non immergere il bollitore o la base in acqua o altri liquidi.
10. L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e

conoscenza, a meno che non sia stata fornita loro una supervisione o un'istruzione. I bambini sorvegliati non devono giocare con l'apparecchio.

11. Per i bollitori senza fili, tenere presente che il bollitore può essere utilizzato solo con la base in dotazione.
12. **ATTENZIONE** - Assicurarsi che il bollitore sia spento prima di rimuoverlo dalla base.
13. Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e simili, quali:
 - Cucine del personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
 - Aziende agricole
 - Da parte dei clienti di alberghi, motel e altri ambienti residenziali
 - Ambienti di Bed & Breakfast

PULIRE IL BOLLITORE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Lavare l'interno del bollitore e il coperchio con un detergente delicato e acqua. Sciacquare entrambi accuratamente. Non immergere il bollitore o la base in acqua o altri liquidi. Queste parti non sono lavabili in lavastoviglie.
2. Riempire il bollitore con acqua fresca fino al segno „MAX“. Inserire la spina della base nella presa. Posizionare il bollitore nella base. Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF verso il basso. La spia ON/OFF si accende e indica che il bollitore è acceso. Lasciare bollire l'acqua.
3. Quando l'acqua e l'apparecchio si sono raffreddati, smaltire l'acqua. Sciacquare con acqua fredda e ripetere l'operazione.
4. Il bollitore è ora pronto per l'uso.

UTILIZZO DEL BOLLITORE

1. Posizionare la base dell'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore, il più vicino possibile a una presa di corrente.
2. Seguire il percorso del cavo nella base dell'apparecchio secondo lo schema di uscita. Se il cavo è instradato correttamente, la base si appoggia in piano quando il bollitore viene inserito nella base. Non mettere in funzione il bollitore se la base non è piatta. Se la base non è piatta, rimuovere il bollitore dalla base e ripetere le istruzioni per l'instradamento del cavo.
3. Per riempire d'acqua, rimuovere il coperchio. Riempire il bollitore con acqua fino al di sotto del segno „MAX“. **NOTA:** non superare il segno di livello „MAX“ indicato sul bollitore.
4. Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente. Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore di accensione/spegnimento verso il basso. La

spia luminosa si accende per indicare che l'apparecchio è acceso. L'acqua si riscalda e il bollitore si spegne automaticamente quando l'acqua bolle.

NOTA: Assicurarsi che l'interruttore on/off non sia coperto e che il coperchio sia ben chiuso. Il bollitore non si spegnerà automaticamente se l'interruttore On/Off viene schiacciato o se il coperchio viene lasciato aperto.

5. Sollevare con cautela il bollitore dalla base e versare l'acqua calda.
6. Il bollitore non riprenderà a bollire fino a quando l'interruttore On/Off non sarà nuovamente acceso. Attendere 25 secondi per consentire al bollitore di raffreddarsi e quindi riaccenderlo.

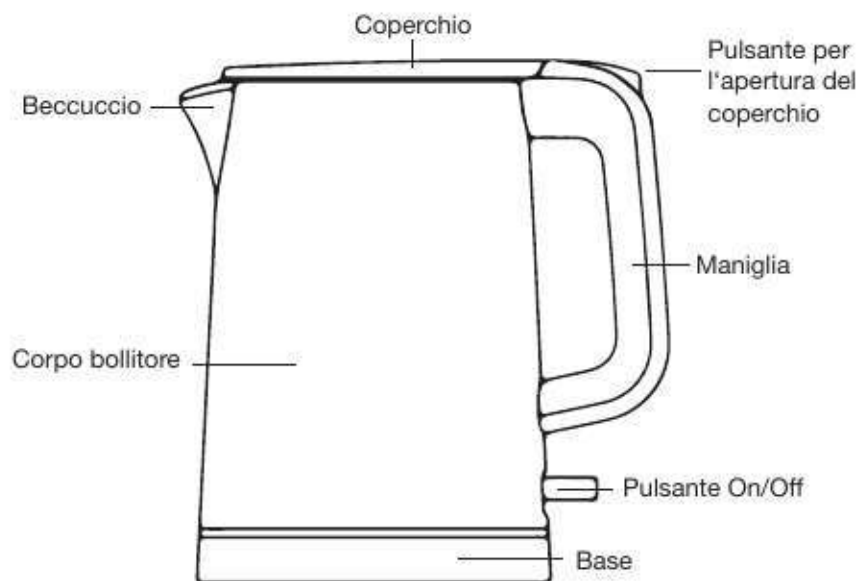
SE IL BOLLITORE BOLLE A SECCO

Se il bollitore viene utilizzato secondo le istruzioni per l'uso, è improbabile che si asciughi. Nel caso in cui il bollitore si asciughi, è protetto da un dispositivo di protezione contro l'ebollizione che lo spegne automaticamente quando rileva una situazione di ebollizione e lo mantiene spento finché non viene riempito con la quantità minima di acqua. Lasciare sempre raffreddare il bollitore per mezz'ora prima di riutilizzarlo se è andato in ebollizione.

MANUTENZIONE E PULIZIA DEL BOLLITORE

1. I depositi minerali presenti nell'acqua del rubinetto possono causare la formazione di depositi di calcare all'interno del bollitore dopo un uso frequente. Per rimuovere questi depositi di calcare, riempire il bollitore con una soluzione di 3 tazze di aceto bianco e 3 tazze di acqua. Lasciare agire la soluzione per tutta la notte.
 2. Svuotare la soluzione di aceto dal bollitore. Rimuovere eventuali macchie all'interno strofinando con un panno umido.
 3. Riempire il bollitore con acqua pulita. Posizionare il bollitore sulla base, portare a ebollizione e gettare l'acqua. Ripetere l'operazione e il bollitore è di nuovo pronto per l'uso.
 4. Il bollitore riprenderà a funzionare solo quando l'interruttore di accensione/spengimento sarà premuto.
 5. Prima di procedere alla pulizia, rimuovere sempre il bollitore dalla base e scollegare la spina dalla presa di corrente. Non immergere il bollitore o la base di alimentazione in acqua o altri liquidi.
 6. L'esterno del bollitore può essere pulito con un panno morbido e umido.
- NOTA: Non utilizzare mai prodotti chimici, lana d'acciaio o detergenti abrasivi per pulire il bollitore, compresa la base di alimentazione.

SOLO PER USO DOMESTICO



SMALTIMENTO ECOLOGICO



Potete contribuire a proteggere l'ambiente!

Ricordate di rispettare le norme locali: consegnate le apparecchiature elettriche non funzionanti a un centro di smaltimento appropriato.

Read the instructions and keep them safe.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the machine.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not immerse this appliance including power base, in water or any other liquid.
4. Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
5. Unplug the power base from the power outlet when not in use, before repositioning and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. Ensure that the kettle is properly located on the power base before plugging into the wall or switching on. To disconnect, turn all controls to "Off" then remove plug from wall outlet.
12. Remove the kettle from power base before filling or pouring. Do not attempt to remove the kettle from the power base until it is switched off, manually or automatically.
13. Use the kettle only with the power base supplied and vice versa.
14. Do not use appliance for other than intended use.
15. Use on a hard, flat level surface only, to avoid interruption of air flow underneath the appliance.
16. Extreme caution must be used when handling or moving kettle and pouring from the kettle containing boiling water.
17. Scalding may occur if the lid is removed during the heating cycle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1. A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.
3. If an extension cord is used the marked electrical rating of the extension cord must be at least 16 amps and 250 volts. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

PRECAUTIONS

WARNING: TO AVOID SCALDING, handle this kettle with care as water is heating, boiling, and cooling. The lid must remain in place during use to avoid steam burns. Keep spout away from persons as scalding can result from steam.

1. Place the electric kettle well back from the edge of the counter.
2. This kettle is intended for boiling WATER ONLY. Do not heat any other liquid or attempt to cook any food in this appliance.
3. NEVER place the kettle NEAR HOT SURFACES.
4. NO PARTS ARE DISHWASHER SAFE.
5. Do not exceed the "Max" water level mark when filling, if the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
6. Do not hold the switch on as this may damage the auto shut-off mechanism.
7. Carry or move electric kettle by handle only.
8. Kettle body may get very hot, be careful when handling.
9. Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid.
10. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children being supervised not to play with the appliance.
11. Cordless kettles state that the kettle is only to be used with the stand provided
12. „Caution - Ensure that the kettle is switched off before removing it from its stand“.
13. This appliance is intended to be used in household and similar applications as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments
 - bed and breakfast type environments

CLEAN YOUR ELECTRIC KETTLE BEFORE FIRST USE

1. Wash the inside of the kettle and lid with mild detergent and water. Rinse each thoroughly. Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid. These items are not dishwasher safe.
2. Fill the electric kettle with fresh water to the "MAX" water level mark. Plug power base into power outlet. Place kettle into power base. Turn the switch ON by pressing down on ON/OFF switch. ON/OFF light will turn on indicating kettle is ON. Let the water boil.
3. When the water and unit have cooled, discard the water. Rinse with cold water and repeat.
4. Your electric kettle is now ready for use.

USING YOUR ELECTRIC KETTLE

1. Position the power base on a flat, heat resistant surface, as close as possible to a power outlet.
2. Follow cord routing in power base according to exit patterns. Proper cord routing will result in the power base laying flat when kettle is placed in base. DO not operate kettle if power base is not flat. If power base is not flat, remove kettle from power base and repeat cord placement instructions.
3. To fill with water, remove the lid. Fill the electric kettle with water to below the "MAX" water level mark. NOTE: Do not exceed the "MAX" water level mark indicated on the electric kettle.
4. Plug the electric cord into an electric outlet. Turn the switch ON by pushing down on the on/off switch. The indicator light will light to indicate the unit is on. The water will heat and the electric kettle will switch off automatically when the water boils. NOTE: Ensure the ON/OFF switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed. The electric kettle will not turn off automatically if the ON/OFF switch is constrained, or if the lid is left open.
5. Carefully lift the kettle from the power base and pour the hot water.
6. The kettle will not re-boil until the on/off switch is again switched ON. Wait 25 seconds, allowing kettle to cool down, then switch ON.

IF THE KETTLE DOES BOIL DRY

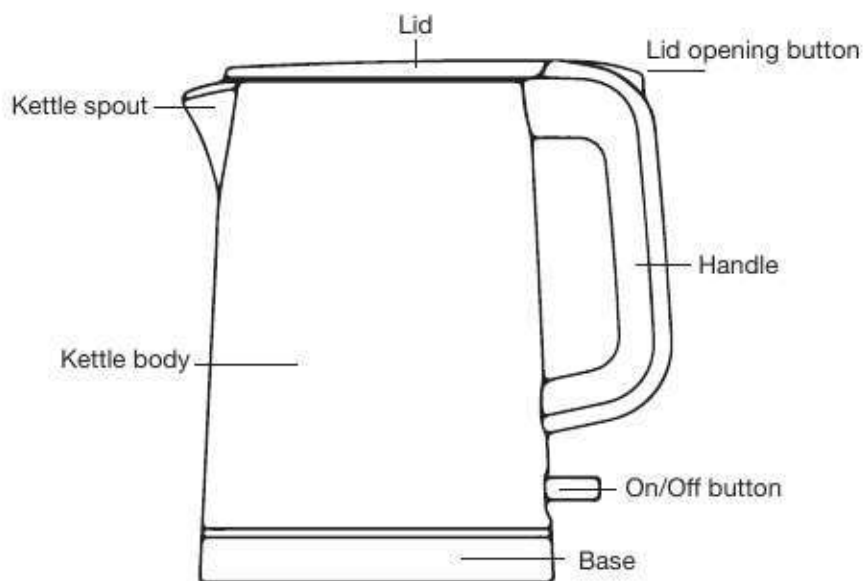
If the kettle is operated in accordance with instructions for use, it is unlikely that the kettle will boil dry. However, in the event that the kettle does boil dry, it is protected by a boil dry, fail-safe device which will switch the kettle off automatically on sensing a boil dry situation and keep it switched off until the kettle is refilled with at least the minimum amount of water. Always allow the kettle to cool for half an hour before reuse if the kettle has boiled dry.

CARE AND CLEANING OF YOUR ELECTRIC KETTLE

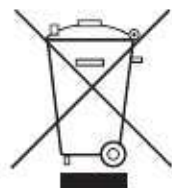
1. Mineral deposits in tap water may cause scale deposits to form inside the electric kettle after frequent use. To remove this scale build-up, fill the kettle with a solution of 3 cups of white vinegar and 3 cups water. Let sit overnight.
2. Empty the vinegar solution from the electric kettle. Remove any stain remaining inside by rubbing with a damp cloth.
3. Fill the electric kettle with clean water. Place kettle on power base and bring to a boil, then discard water. Repeat and the electric kettle will be ready to use.
4. The electric kettle will not operate again until the on/off switch is pressed downward.
5. Always remove kettle from power base and disconnect power base from electrical outlet before cleaning. Do not immerse kettle or power base in water or other liquid.
6. The outside of the electric kettle can be wiped with a soft damp cloth.

NOTE: Never use any chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean any part of the kettle, including the power base.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

Lisez le mode d'emploi et conservez-le précieusement.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. N'immergez pas l'appareil, y compris le socle, dans l'eau ou tout autre liquide pour le protéger des chocs électriques.
4. Si cet appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, il doit être surveillé par un adulte.
5. Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le déplacer ou de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de fixer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé ou si l'appareil présente un dysfonctionnement ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Apportez l'appareil uniquement au centre de service agréé le plus proche pour le faire contrôler, réparer ou régler.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail et ne touchez pas les surfaces chaudes.
10. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ou dans un four chauffé.
11. Assurez-vous que la bouilloire est correctement placée sur son socle avant de la brancher ou de mettre l'appareil en marche. Pour débrancher, placez toutes les commandes en position „arrêt“, puis retirez la fiche de la prise de courant.
12. Retirez la bouilloire de son socle avant de la remplir ou de la verser. N'essayez pas de retirer la bouilloire de son socle avant de l'avoir éteinte manuellement ou automatiquement.
13. N'utilisez la bouilloire qu'avec le socle fourni et inversement.
14. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
15. Utilisez l'appareil uniquement sur une surface dure et plane afin d'éviter d'interrompre la circulation de l'air sous l'appareil.
16. Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez ou déplacez la bouilloire et lorsque vous versez de l'eau bouillante à partir de la bouilloire.
17. Vous risquez de vous ébouillanter si vous retirez le couvercle pendant le cycle de chauffage.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

INSTRUCTIONS POUR LE JEU DE CÂBLES SPÉCIAL

1. Un cordon d'alimentation court est prévu pour réduire le risque que les enfants s'emmêlent dans un cordon plus long ou trébuchent dessus.
2. Une rallonge peut être achetée et utilisée si elle est utilisée avec précaution.
3. Si une rallonge est utilisée, la puissance électrique indiquée pour la rallonge doit être d'au moins 16 ampères et 250 volts. La rallonge doit être placée de manière à ne pas être tirée sur le plan de travail ou le plateau de la table, où elle pourrait être attrapée par des enfants ou sur laquelle ils pourraient trébucher accidentellement.

MESURES DE PRÉCAUTION

AVERTISSEMENT: Pour éviter les brûlures, manipulez cette bouilloire avec précaution pendant que l'eau chauffe, bout et refroidit. Le couvercle doit rester en place pendant l'utilisation afin d'éviter les brûlures dues à la vapeur. Tenez le bec verseur à l'écart des personnes, car la vapeur peut provoquer des brûlures.

1. Placez la bouilloire loin du bord du plan de travail.
2. Cette bouilloire est destinée à faire bouillir de l'EAU UNIQUEMENT. Ne faites pas chauffer d'autres liquides et n'essayez pas de faire cuire des aliments dans cet appareil.
3. Ne placez JAMAIS la bouilloire à proximité de surfaces chaudes.
4. AUCUNE PIÈCE NE PEUT ÊTRE LAVÉE AU LAVE-VAISSELLE.
5. Ne dépassez pas le repère de niveau d'eau «max» lors du remplissage. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut jaillir.
6. Ne maintenez pas l'interrupteur enfoncé, car cela pourrait endommager le mécanisme d'arrêt automatique.
7. Portez ou déplacez la bouilloire uniquement par la poignée.
8. Le boîtier de la bouilloire peut devenir très chaud, soyez prudent lors de la manipulation.
9. N'immergez pas la bouilloire ou le socle dans l'eau ou dans tout autre liquide.
10. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles reçoivent des instructions. Les enfants sous surveillance ne

doivent pas jouer avec l'appareil.

11. Pour les bouilloires sans fil, il est précisé que la bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le socle fourni.
12. ATTENTION - Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer du socle.
13. Cet appareil est destiné à être utilisé dans les foyers et les environnements similaires tels que:
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail
 - les fermes
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels
 - les environnements Bed & Breakfast

NETTOYEZ VOTRE BOUILLOIRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Lavez l'intérieur de la bouilloire et du couvercle avec un détergent doux et de l'eau. Rincez soigneusement les deux. Ne plongez pas la bouilloire ou le socle dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ces pièces ne peuvent pas être lavées au lave-vaisselle.
2. Remplissez la bouilloire d'eau fraîche jusqu'au repère «MAX». Branchez la fiche du socle dans la prise de courant. Placez la bouilloire sur le socle. Allumez l'appareil en poussant le bouton ON/OFF vers le bas. Le voyant ON/OFF s'allume, indiquant que la bouilloire est en marche. Laissez l'eau bouillir.
3. Lorsque l'eau et l'appareil ont refroidi, jetez l'eau. Rincez à l'eau froide et répétez l'opération.
4. Votre bouilloire est maintenant prête à l'emploi.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

1. Placez le socle de l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur, le plus près possible d'une prise de courant.
2. Suivez le cheminement du câble dans le socle de l'appareil selon le schéma de sortie. Si le câble est correctement acheminé, le socle repose à plat lorsque la bouilloire est placée dans le socle. Ne mettez pas la bouilloire en service si le socle n'est pas plat. Si le socle n'est pas plat, retirez la bouilloire de son socle et répétez les instructions pour poser le câble.
3. Pour remplir d'eau, retirez le couvercle. Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'en dessous du repère «MAX».

REMARQUE: Ne dépassez pas le repère de niveau d'eau «MAX» indiqué sur la bouilloire.

4. Branchez le câble d'alimentation sur une prise électrique. Allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt. Le voyant lumineux s'allume pour indiquer que l'appareil est en marche. L'eau est chauffée et la bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau bout.

REMARQUE: assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt n'est pas couvert et que le couvercle est bien fermé. La bouilloire ne s'éteint pas automatiquement si l'interrupteur marche/arrêt est coincé ou si le couvercle est laissé ouvert.

5. Soulevez délicatement la bouilloire de son socle et versez l'eau chaude.
6. La bouilloire ne se remet pas à bouillir tant que l'interrupteur marche/arrêt n'est pas à nouveau activé. Attendez 25 secondes pour que la bouilloire refroidisse, puis rallumez-la.

SI LA BOUILLOIRE BOUT À SEC

Si la bouilloire est utilisée conformément au mode d'emploi, il est peu probable qu'elle bouillonne à sec. Dans l'éventualité où la bouilloire bouillonne néanmoins à sec, elle est protégée par un dispositif de protection contre la marche à sec qui éteint automatiquement la bouilloire lorsqu'il détecte une situation de marche à sec et la laisse éteinte jusqu'à ce qu'elle soit remplie avec la quantité d'eau minimale. Laissez toujours la bouilloire refroidir pendant une demi-heure avant de la réutiliser si elle a bouilli à sec.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA BOUILLOIRE

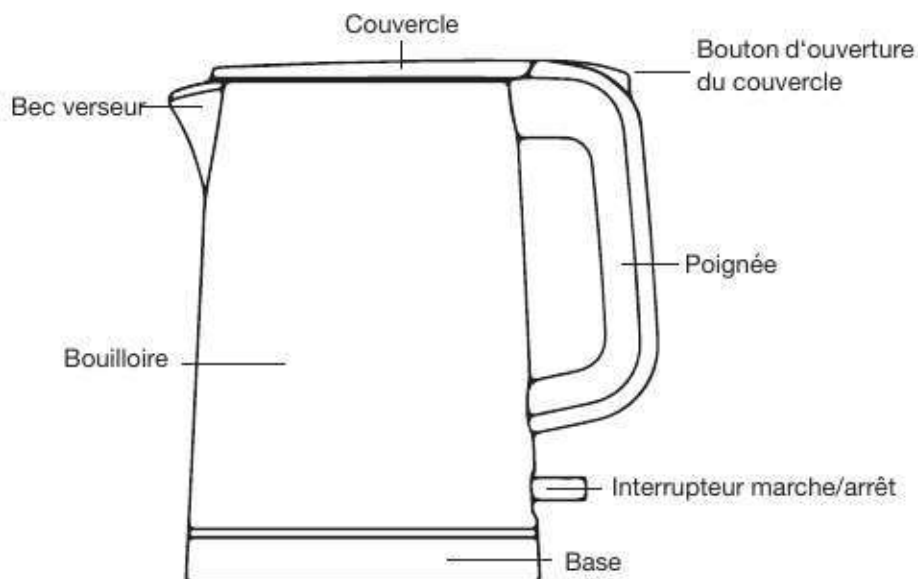
1. Les dépôts minéraux dans l'eau du robinet peuvent entraîner la formation de dépôts calcaires à l'intérieur de la bouilloire après une utilisation fréquente. Pour éliminer ces dépôts calcaires, remplissez la bouilloire d'une solution composée de 3 tasses de vinaigre blanc et de 3 tasses d'eau. Laissez la solution agir toute la nuit.
2. Videz la bouilloire de la solution de vinaigre. Enlevez les éventuelles taches à l'intérieur en frottant avec un chiffon humide.
3. Remplissez la bouilloire d'eau propre. Placez la bouilloire sur le socle, portez-la à ébullition et jetez l'eau. Répétez l'opération et la bouilloire est à nouveau prête à l'emploi.
4. La bouilloire ne fonctionne plus tant que l'interrupteur marche/arrêt n'a pas été abaissé.

5. Retirez toujours la bouilloire de son socle et débranchez la fiche de la prise de courant avant de la nettoyer. Ne plongez pas la bouilloire ou le socle d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.

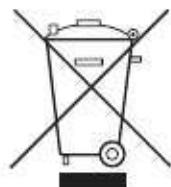
6. L'extérieur de la bouilloire peut être essuyé avec un chiffon doux et humide.

REMARQUE: N'utilisez jamais de produits chimiques, de laine d'acier ou de produits abrasifs pour nettoyer la bouilloire, y compris le socle d'alimentation.

POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT



ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement! N'oubliez pas de respecter les réglementations locales: remettez les équipements électriques hors d'usage à un centre d'élimination des déchets approprié.

Lea las instrucciones de uso y guárdelas en un lugar seguro.

MEDIDAS IMPORTANTES DE PROTECCIÓN

Al utilizar aparatos eléctricos, deben tomarse siempre las precauciones básicas de seguridad para minimizar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. No toque superficies calientes. No utilice las asas ni los pomos.
3. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el aparato, incluida la base, en agua ni en otros líquidos.
4. Cuando este aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos, debe estar supervisado por un adulto.
5. desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, antes de moverlo o limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo.
6. No utilice el aparato con un cable o enchufe dañado o si el aparato funciona mal o ha sufrido algún daño. Lleve el aparato únicamente al centro de servicio autorizado más cercano para su inspección, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
8. No utilice el aparato al aire libre.
9. No deje que el cable cuelgue de bordes de mesas o superficies de trabajo y no toque superficies calientes.
10. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
11. Asegúrese de que el hervidor está correctamente colocado en la base antes de insertar el enchufe en la toma o encender el aparato. Para desconectar, ponga todos los controles en "Off" y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
12. Retire la pava de la base antes de llenarla o verterla. No intente retirar el hervidor de la base antes de que se haya apagado manual o automáticamente.
13. Utilice el hervidor sólo con la base suministrada y viceversa.
14. Utilice el aparato sólo para el uso previsto.
15. Utilice el aparato únicamente sobre una superficie dura y plana para evitar interrumpir la circulación de aire debajo del aparato.
16. Tenga mucho cuidado al manipular o mover la hervidora y al verter agua hirviendo de la misma.
17. Se pueden producir escaldaduras si se quita la tapa durante el ciclo de calentamiento.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA EL JUEGO DE CABLES ESPECIAL

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de que los niños se enreden o tropiecen con un cable más largo.
2. Se puede comprar y utilizar un cable alargador si se utiliza con cuidado.
3. Si se utiliza un cable alargador, la capacidad eléctrica especificada del cable alargador debe ser de al menos 16 amperios y 250 voltios. El cable alargador debe tenderse de forma que no pase por encima de la encimera o la mesa, donde los niños podrían engancharlo o tropezar accidentalmente.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

ADVERTENCIA: Para evitar quemaduras, manipule este hervidor con cuidado mientras el agua se calienta, hierve y enfría. La tapa debe permanecer en su sitio durante el uso para evitar quemaduras por vapor. Mantenga la boquilla alejada de las personas, ya que el vapor puede provocar quemaduras.

1. Coloque el hervidor bien alejado del borde de la encimera.
2. Este hervidor está diseñado SÓLO para hervir AGUA. No caliente ningún otro líquido ni intente hervir alimentos en este aparato.
3. NUNCA coloque el hervidor cerca de superficies calientes.
4. NINGUNA PIEZA ES APTA PARA EL LAVAVAJILLAS.
5. No sobrepase la marca de nivel de agua "Max" al llenar. Si la hervidora se llena en exceso, puede salir agua hirviendo.
6. No mantenga pulsado el interruptor, ya que podría dañar el mecanismo de desconexión automática.
7. Transporte o mueva la hervidora sólo por el asa.
8. La carcasa de la hervidora puede calentarse mucho, tenga cuidado al manipularla.
9. No sumerja el hervidor o la base en agua u otros líquidos.
10. El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones. Los niños supervisados no deben jugar con el aparato.
11. En el caso de hervidores sin cable, tenga en cuenta que el hervidor sólo puede utilizarse con la base suministrada.

12. PRECAUCIÓN - Asegúrese de que el hervidor está apagado antes de retirarlo de la base.
13. Este aparato está destinado al uso doméstico. Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo - Granjas - Por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales - Bed & breakfast entornos

LIMPIA TU HERVIDOR ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ

1. Lave el interior de la hervidora y la tapa con un detergente suave y agua. Aclare ambos a fondo. No sumerja la hervidora ni la base en agua u otros líquidos. Estas piezas no son aptas para el lavavajillas.
2. Llena la hervidora con agua fresca hasta la marca "MAX". Inserte la clavija de la base en la toma de corriente. Coloque el hervidor en la base. Encienda el aparato pulsando el interruptor ON/OFF hacia abajo. El piloto ON/OFF se ilumina e indica que el hervidor está encendido. Deje que el agua hierva.
3. Cuando el agua y el aparato se hayan enfriado, deseche el agua. Aclare con agua fría y repita el proceso.
4. Su hervidor ya está listo para ser utilizado.

USO DE LA TETERA

1. Coloque la base del aparato sobre una superficie plana y resistente al calor, lo más cerca posible de una toma de corriente.
2. Siga el tendido de cables en la base del aparato de acuerdo con el patrón de la toma de corriente. Si el cable está colocado correctamente, la base quedará plana cuando coloque el hervidor en ella. No utilice el hervidor si la base no está plana. Si la base no está plana, retire la hervidora de la base y repita las instrucciones para tender el cable.
3. Para llenarla de agua, retire la tapa. Llene el hervidor con agua hasta por debajo de la marca "MAX". NOTA: No sobrepase la marca de nivel de agua "MAX" indicada en el hervidor.
4. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente. Encienda el aparato pulsando el interruptor de encendido/apagado hacia abajo. El indicador luminoso se encenderá para indicar que el aparato está encendido. El agua se calienta y el hervidor se apaga automáticamente cuando el agua hierve.
NOTA: Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado no esté tapado y de que la tapa esté bien cerrada. La hervidora no se apagará automáticamente si el interruptor de encendido/apagado está pellizcado o si la tapa se deja abierta.
5. Levante con cuidado la hervidora de la base y vierta el agua caliente.

6. La hervidora no volverá a hervir hasta que el interruptor de encendido/apagado se encienda de nuevo. Espere 25 segundos para que la hervidora se enfríe y vuelva a encenderla.

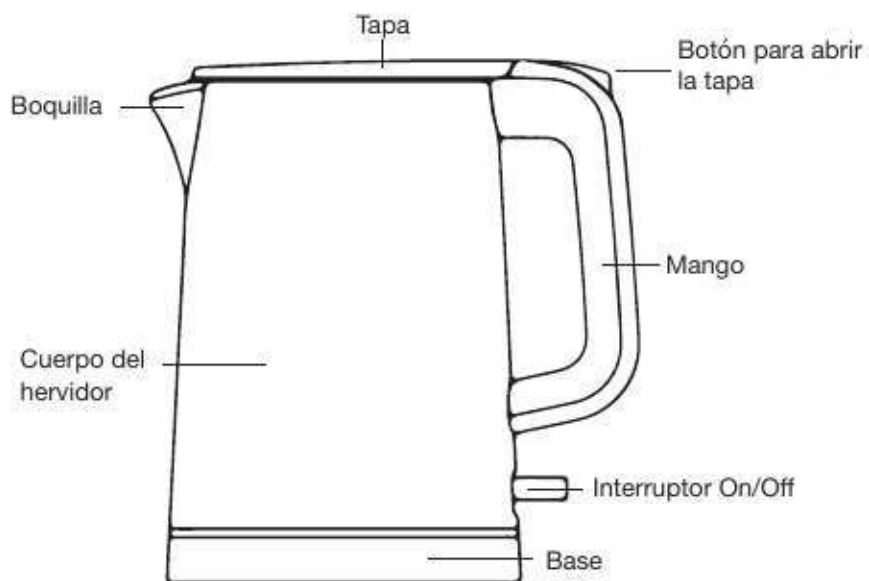
SI LA TETERA HIERVE EN SECO

Si la hervidora se utiliza de acuerdo con las instrucciones de uso, es poco probable que llegue a hervir en seco. En el caso de que la hervidora llegue a hervir en seco, está protegida por un dispositivo de protección contra la ebullición en seco que desconecta automáticamente la hervidora si detecta una situación de ebullición en seco y la mantiene desconectada hasta que se rellena con la cantidad mínima de agua. Deje siempre que la hervidora se enfríe durante media hora antes de volver a utilizarla si se ha secado por ebullición.

CUIDADO Y LIMPIEZA DE LA TETERA

1. Los depósitos minerales del agua del grifo pueden provocar la acumulación de cal en el interior de la hervidora tras un uso frecuente. Para eliminar estos depósitos de cal, llene el hervidor con una solución de 3 tazas de vinagre blanco y 3 tazas de agua. Deje actuar la solución durante toda la noche.
 2. Vacía la solución de vinagre de la hervidora. Elimina las manchas del interior frotando con un paño húmedo.
 3. Llena el hervidor con agua limpia. Coloca el hervidor sobre la base, llévalo a ebullición y desecha el agua. Repita el proceso y el hervidor volverá a estar listo para su uso.
 4. El hervidor sólo volverá a funcionar cuando se pulse el interruptor de encendido/apagado.
 5. Retire siempre el hervidor de la base y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo. No sumerja la hervidora ni la base de potencia en agua u otros líquidos.
 6. El exterior de la hervidora puede limpiarse con un paño suave y húmedo.
- NOTA: No utilice nunca productos químicos, estropajos de acero ni limpiadores abrasivos para limpiar la hervidora, incluida la base de potencia.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO



ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



Usted puede ayudar a proteger el medio ambiente. Recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen a un centro de eliminación de residuos adecuado.

Preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu.

POMEMBNI ZAŠČITNI UKREPI

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, da se zmanjša nevarnost požara, električnega udara in/ali poškodb:

1. Pred uporabo naprave preberite vsa navodila.
2. Ne dotikajte se vročih površin. Ne uporabljajte ročajev ali gumbov.
3. Zaradi zaščite pred električnim udarom naprave, vključno s podstavkom, ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
4. Kadar napravo uporabljajo otroci ali v njihovi bližini, jo mora nadzorovati odrasla oseba.
5. Kadar naprave ne uporabljate, jo pred premikanjem ali čiščenjem izključite iz stenske vtičnice. Počakajte, da se aparat ohladi, preden pritrdite ali odstranite dele in preden aparat očistite.
6. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim kablom ali vtičem ali če naprava ne deluje pravilno ali je kakor koli poškodovana. Napravo odnesite le v najbližji pooblaščen servisni center za pregled, popravilo ali nastavitve.
7. Uporaba dodatkov, ki jih proizvajalec naprave ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe.
8. Naprave ne uporabljajte na prostem.
9. Ne pustite, da kabel visi čez robove mize ali delovne površine, in se ne dotikajte vročih površin.
10. Naprave ne postavljajte na vroč plinski ali električni gorilnik ali v njegovo bližino ali v ogreto pečico.
11. Preden vstavite vtič v vtičnico ali vklopite napravo, se prepričajte, da je kotliček pravilno nameščen na podstavku. Če želite odklopiti, nastavite vse upravljalne elemente na „Izklopljeno“ in nato izvlecite vtič iz vtičnice.
12. Pred polnjenjem ali nalivanjem odstranite kotliček s podstavka. Ne poskušajte odstraniti kotlička s podstavka, preden se ta ročno ali samodejno izklopi.
13. Kotliček uporabljajte samo s priloženim podstavkom in obratno.
14. Napravo uporabljajte samo za predvideni namen.
15. Napravo uporabljajte samo za predvideni namen. Napravo uporabljajte le na trdi, ravni površini, da ne prekinete kroženja zraka pod napravo.
16. Bodite zelo previdni pri rokovanju s kotličkom ali njegovem premikanju ter pri nalivanju vrele vode iz kotlička.
17. Če med ciklom segrevanja odstranite pokrov, lahko pride do opeklin.

SHRANITE TA NAVODILA NAVODILA ZA POSEBEN KOMPLET KABLOV

1. Kratek napajalni kabel je zagotovljen, da se zmanjša tveganje, da bi se otroci zapletli v daljši kabel ali se spotaknili ob njega.
2. Podaljševalni kabel se lahko kupi in uporabi, če se uporablja previdno.
3. Če se uporablja podaljšek, mora biti navedena električna nazivnost podaljška vsaj 16 amperov in 250 voltov. Podaljševalni kabel mora biti speljan tako, da ga ni mogoče potegniti čez pult ali mizno ploščo, kjer bi ga lahko ujeli otroci ali se ob njega nehote spotaknili.

PREVIDNOSTNI UKREPI

OPOZORILO: Da bi se izognili opeklinam, med segrevanjem, vrenjem in ohlajanjem vode s tem kotličkom ravnajte previdno. Pokrov mora med uporabo ostati na mestu, da se izognete opeklinam zaradi pare. Iztok hranite stran od ljudi, saj lahko para povzroči opekline.

1. Čajnik postavite precej stran od roba delovne plošče.
2. Ta čajnik je namenjen samo za kuhanje VODE. V tej napravi ne segrevajte drugih tekočin in ne poskušajte kuhati hrane.
3. NIKOLI ne postavljajte kotlička v bližino vročih površin.
4. NOBENEGA OD DELOV NI MOGOČE POMIVATI V POMIVALNEM STROJU.
5. Ppri polnjenju ne prekoračite oznake „Max“ za nivo vode. Če čajnik prepolnite, lahko vrela voda brizgne ven.
6. Stikala ne držite pritisnjenega, saj lahko s tem poškodujete mehanizem samodejnega izklopa.
7. Čajnik prenašajte ali premikajte le za ročaj.
8. Ohišje čajnika je lahko zelo vroče, zato bodite previdni pri rokovanju z njim.
9. Ne potapljajte kotlička ali podstavka v vodo ali druge tekočine.
10. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so bile nadzorovane ali poučene. Otroci, ki so pod nadzorom, se z napravo ne smejo igrati.
11. Pri akumulatorskih kotličkih upoštevajte, da se lahko kotliček uporablja le s priloženo osnovo.
12. POZOR - Preden odstranite kotliček iz osnove, se prepričajte, da je izklopljen.

13. **POZOR** - Preden odstranite kotliček iz osnove, ga izklopite. Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so:
- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih
 - kmetije
 - pri strankah v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih
 - okolja za prenočišča in zajtrke

PRED PRVO UPORABO OČISTITE ČAJNIK

1. Notranjost kotlička in pokrova operite z blagim detergentom in vodo. Oboje temeljito sperite. Ne potaplajte kotlička ali podstavka v vodo ali druge tekočine. Ti deli niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
2. Kotel napolnite s svežo vodo do oznake „MAX“. Vtič podstavka vstavite v vtičnico. Postavite čajnik v podstavek. Napravo vklopite s pritiskom stikala za vklop/izklop navzdol. Lučka za vklop/izklop zasveti in označuje, da je kuhalnik vklopljen. Počakajte, da voda zavre.
3. Ko se voda in aparat ohladita, vodo odstranite. Izperite s hladno vodo in postopek ponovite.
4. Vaš kuhalnik je zdaj pripravljen za uporabo.

UPORABA ČAJNIKA

1. Podstavek naprave postavite na ravno, toplotno odporno površino, čim bližje električni vtičnici.
2. Sledite poteku kablov v podstavku naprave v skladu z vzorcem vtičnice. Če je kabel speljan pravilno, bo podstavek ležal ravno, ko bo kuhalnik postavljen v podstavek. Če podstavek ne leži ravno, ne uporabljajte čajnika. Če podstavek ni raven, odstranite kuhalnik iz podstavka in ponovite navodila za napeljavo kabla.
3. Če želite napolniti z vodo, odstranite pokrov. Napolnite kotliček z vodo pod oznako „MAX“. **OPOMBA:** Ne prekoračite oznake za nivo vode „MAX“, ki je navedena na kotličku.
4. Napajalni kabel priključite v vtičnico. Napravo vklopite tako, da pritisnete stikalo za vklop/izklop navzdol. Prižgala se bo indikatorska lučka, ki kaže, da je aparat vklopljen. Voda se segreje in čajnik se samodejno izklopi, ko voda zavre. **OPOMBA:** Prepričajte se, da stikalo za vklop/izklop ni pokrito in da je pokrov trdno zaprt. Če je stikalo za vklop/izklop stisnjeno ali pokrov ostane odprt, se kotliček ne bo samodejno izklopil.
5. Previdno dvignite kotliček s podstavka in izlijte vročo vodo.

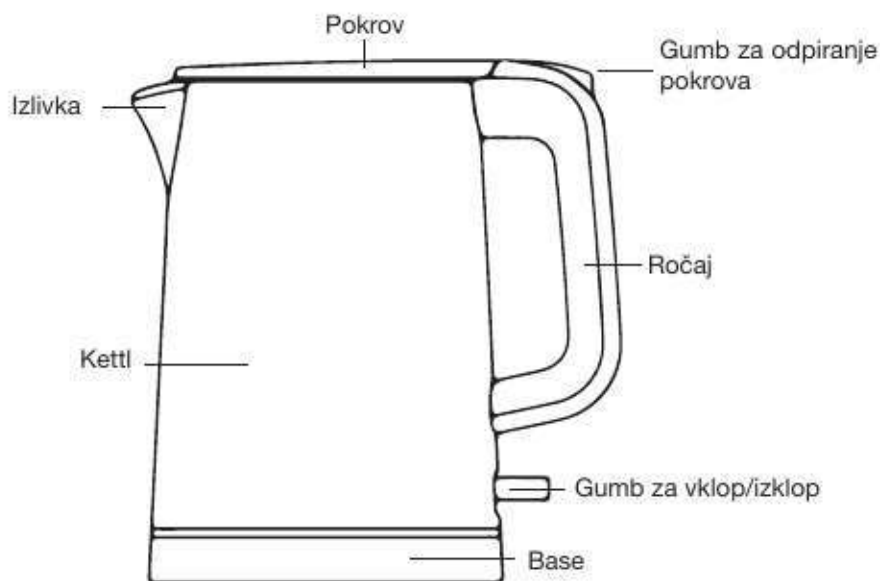
6. Kotliček ne bo ponovno zavrel, dokler stikala za vklop/izklop ponovno ne vklopite. Počakajte 25 sekund, da se čajnik ohladi, in ga nato ponovno vklopite.

ČE ČAJNIK ZAVRE DO SUHEGA

Če kotliček uporabljate v skladu z navodili za uporabo, je malo verjetno, da bo zavrel na suho. V primeru, da čajnik zavre do suhega, je zaščiten z zaščitno napravo, ki samodejno izklopi čajnik, če zazna nevarnost zavretja, in ga ohrani izklopljenega, dokler ga ne napolnite z minimalno količino vode. Vedno počakajte pol ure, da se čajnik ohladi, preden ga ponovno uporabite, če je zavrel do suhega.

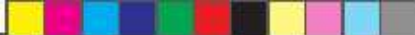
NEGA IN ČIŠČENJE ČAJNIKA

1. Mineralne usedline v vodi iz pipe lahko po pogosti uporabi povzročijo nabiranje vodnega kamna v notranjosti kotlička. Za odstranitev teh oblog vodnega kamna napolnite čajnik z raztopino iz 3 skodelic belega kisa in 3 skodelic vode. Raztopino pustite delovati čez noč.
2. Raztopino kisa izpraznite iz kotlička. Morebitne madeže v notranjosti odstranite z drgnjenjem z vlažno krpo.
3. Kotel napolnite s čisto vodo. Postavite kotliček na podstavek, zavrite in vodo zavrzite. Postopek ponovite in kotliček je ponovno pripravljen za uporabo.
4. Kotliček bo ponovno deloval le, če boste pritisnili stikalo za vklop/izklop.
5. Pred čiščenjem kotliček vedno odstranite s podstavka in izključite omrežni vtič iz vtičnice. Ne potaplajte kotlička ali podstavka v vodo ali druge tekočine.
6. Zunanost kotlička lahko obrišete z mehko, vlažno krpo.
7. OPOMBA: Za čiščenje kotlička, vključno s podstavkom, nikoli ne uporabljajte kemikalij, jeklene volne ali abrazivnih čistil.

SAMO ZA DOMAČO UPORABO**OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE**

Pomagate lahko zaščititi okolje!

Ne pozabite upoštevati lokalnih predpisov: nedelujočo električno opremo oddajte v ustreznem centru za odstranjevanje odpadkov.



NOTE

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



www.kaufgut.it



Data - Date | | | | | | | |



Händler - Comerciante - Dealers - Revendeur Comerciante - Forgalmazó - Prodejce - Prodajalec - Trgovac - Sprzedawca - Προμηθευτής - Дилер

Timbro - stamp



eva®

by Kaufgut® AG/SPA, Bolzano-Bozen (Italy) www.kaufgut.it